



Aschau is „ASchau“®

ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 482

Januar 2025

Gewerbeverein Jahresrückblick

Zunächst einmal darf ich Ihnen allen im Namen des Gewerbeverein Aschau ein gesegnetes und gesundes Jahr 2025 wünschen!

Das vergangene Jahr hat vielen von uns doch einiges abverlangt. Die Vielzahl und das Ausmaß der schlechten Nachrichten drücken doch bei den meisten nachhaltig auf den Gemütszustand. Es wird Zeit für nachhaltige und positive Veränderungen auf dieser Welt und in diesem Lande, hoffen wir das Beste. Einige Mitglieder des Gewerbeverein Aschau können sich der allgemeinen Entwicklung leider nicht ganz entziehen, und trotzdem geht es uns besser als in vielen anderen Gemeinden dieser Republik.

Zur Jahreshauptversammlung am 24. September durften wir zur Neuwahl des Vorstandes nicht nur den 1. und 2. Bürgermeister und die 3. Bürgermeisterin begrüßen, sondern auch den zahlreich vertretenen Gemeinderat. Wieder gewählt wurden der 1. Vorstand Rainer Küblbeck, 2. Vorstand Andreas Fischer, Kassenverwalter Marcus Michel, Schriftführerin Petra Deml, die Beisitzer Lorenz Ettenhuber, Tanja Hailer, Paul Kink, Barbara Lammers, Sonja Peteranderl und Christian Trattner. Als neue Vorstandsmitglieder sind gewählt: Andreas Noichl, Katharina Scheck und Michael Stangl.



Foto H. Reiter

Der vorangegangene Geschäfts- und Tätigkeitsbericht zum Jahr 2023 bringt sehr ordentliche Zahlen und wichtige Erkenntnisse für die 141 Mitglieder des GV. Wir bedanken uns bei den Mitarbeiterinnen des Gemeindeblattes Susanne Wörndl und Katharina Müller für ihre beharrlich gute Arbeit, allen Helfern beim Erhalt unserer wunderbaren Winterbeleuchtung (jährliche Kosten für den Gewerbeverein in Höhe

von ca. 4.000,- €), allen voran Fabian Schneikart und Michael Andrelang und den Mitarbeitern des Bauhofes. Für die Abrechnung der Werbetafel am Kreisverkehr und die Erstellung unserer Bilanz danken wir der Steuerkanzlei Marcus Michel. Dank gilt auch allen mitwirkenden Vorständen beim Einpacken der Nikolaussackerl (Unkosten GV für Adventsmarkt 2.000,- €) und Lorenz Ettenhuber für die Administration des Vorsilvesterlaufes (Unkosten GV als

Mitveranstalter 2.500,- €).

Beschlossen wurde auch das 40-jährige Bestehen des Gewerbevereins gebührend zu feiern! Dazu laden wir alle ehemaligen Vorstandsmitglieder, alle aktuellen und ehemaligen Bürgermeister sowie aus der Tourist-Info Wolfgang Bude und Herbert Reiter am 29. März zum Festabend in die Schlossbergalm ein! Details folgen.

In der Hoffnung auf ein friedvolles und erfolgreiches Jahr 2025 grüßt der Gewerbeverein Aschau!

Rainer Küblbeck, 1. Vorsitzender



„Sau“ viel Glück im
neuen Jahr

Aschauer Sparschweine in
verschiedenen Größen

Erhältlich:

Tourist Info Aschau i.Chiemgau
Tel. 08052/90490 www.aschau.de



DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,
verehrte Gäste,

das alte Jahr geht zu Ende und wir starten in das neue Jahr 2025. Traditionell die Zeit für gute Vorsätze. Folgt man der Statistik, liegen die folgenden Top 5 – Vorsätze weit vorne: mehr Sport treiben, mehr Geld sparen, gesünder ernähren, mehr Zeit mit der Familie und Freunden verbringen und abnehmen. Vielleicht haben auch Sie sich Ihre ganz persönlichen Vorsätze genommen... Auch die Gemeinde Aschau startet mit einem durchdachten Plan und guten Vorsätzen in das neue Jahr.

Bei knappen Finanzen gilt es, wichtige Vorhaben zu priorisieren. Die Freiwilligen Feuerwehren Aschau und Sachrang haben hohe Investitionen für Schutzausrüstung und Einsatzfahrzeuge angemeldet. Das denkmalgeschützte Bahnhofsgebäude ist sanierungsbedürftig. Ein sinnvolles und vor allem wirtschaftlich tragbares Nutzungskonzept ist der Schlüssel. Die Verwirklichung des langersehnten barrierefreien Bahnsteiges rückt in greifbare Nähe. Die Projektverantwortlichen bei der DB InfraGO AG sind hier bereits aktiv. Der Schul-Altbau ist hinsichtlich der gesetzlich geforderten Möglichkeit zur Ganztagsbetreuung der Grundschulkinder und erforderlicher Instandsetzungsmaßnahmen zu prüfen. Nicht nur die Jugend, auch die Senioren, z.B. im Seniorenheim Priental, liegen uns sehr am Herzen. Gute, liebevolle Pflege inmitten des Ortskerns wollen wir weiterhin mit ganzer Kraft fördern. Eine Reform in der Altenpflege würde auch die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen hierfür schaffen.

Der Tourismus ist ein wichtiges Standbein für die lokale Wirtschaft. Wir dürfen uns auf die Eröffnung des Chalet-Projektes „Agrad“ im Frühjahr freuen. Hier werden dringend benötigte

Übernachtungsmöglichkeiten, Arbeitsplätze und Wertschöpfungsketten geschaffen – meines Erachtens ein hochkarätiges Aushängeschild für die gesamte Region! Insgesamt erlebt der Tourismus aktuell eine schnellwechselnde Dynamik, sodass wir uns im kommenden Jahr ein neues Tourismus-Leitbild geben wollen. Hierzu gehört auch der ÖPNV, welcher leider unter den knappen Kassen auf allen Ebenen leidet. Das Rufbus-System „ROSI“ wird aktuell konsolidiert. Der Gemeinderat hat in einer der nächsten Sitzungen über ROSI's Zukunft zu entscheiden. Wir möchten weiterhin gerne Angebote für Wohnraum und Gewerbeflächen sichern. Darum sind wir in intensivem Austausch mit verschiedenen Projektpartnern. Die Bauwirtschaft befindet sich derzeit in einer schweren Krise. Die Bauvorhaben, wie das MARO-Projekt im Linnergelände oder der Sachranger Hof, aber auch andere, brauchen hier deswegen einen langen Atem.

Die Dynamik auftretender Starkregenereignisse wird uns auch 2025 weiter beschäftigen. Das sog. „Sturzflutrisiko-Management“ zur Analyse gefährdeter Bereiche im Starkregenfall wird in Kürze abgeschlossen und für alle Bürger veröffentlicht. Zudem laufen die Vorbereitungen für die Hochwasserschutz-Maßnahmen am Lochbach, am Fuchslugergraben, am Ramsgraben, am Kalkgraben und am Schafelbach. Ebenso ist der Abschluss des sog. Wasserschutzgebietsverfahrens ein wichtiger Meilenstein zur Sicherung unserer Versorgung mit weiterhin einwandfreiem Trinkwasser. Aber auch im Abwasserzweckverband Prien- u. Achenal gibt es große Aufgaben bzgl. des Betriebs der Kläranlage Bockau anzupacken.

Das Thema „zentrale Wärmeversorgung“ wollen wir nunmehr zusammen mit der Biomassehof Achenal GmbH & Co.KG voranbringen. Den aktuellen Stand des Projektes „Priental-Wärme“ werden wir bei einem Info-Abend am Mo, 13. Januar, um 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) in der Festhalle vorstellen. Alle



HANS PUMPFER

**HOCH – UND TIEFBAU
SCHLÜSSELFERTIGBAU
ZIMMEREI**

Inh. Dipl. Ing. Rainer Küblbeck

**...wünscht ein
gutes neues Jahr!**

*Unseren
Kunden & Freunden
des Hauses besten Dank
für die angenehme
Zusammenarbeit und
das erwiesene Vertrauen.*



*****Kampenwandstr. 35 *** 83229 Aschau *** Tel: 08052 / 4402 *****

Anschluss-Interessenten, insbesondere aus dem Planungsbereich des ersten Bauabschnittes, wie Herbststraße, Kirchberg, Schulstraße, Kampenwandstraße, Gedererstraße, Bernauer Straße, OT Haindorf samt aller Nebenstraßen und natürlich alle allg. Interessierte sind herzlich eingeladen. Unmittelbar nach der Info-Veranstaltung sind bereits Vorverträge zu Frühbucher-Konditionen für Anschlussinteressenten möglich! Letztlich entscheidet das Interesse aus der Bürgerschaft über die Projekt-Umsetzung.

Es gibt viel zu tun, packen wir es an. Wir wollen auch weiterhin die Zukunft unseres schönen Prientals in einer gut funktionierenden Dorfgemeinschaft gestalten. Hierfür und auch für Ihre privaten Pläne und Vorsätze wünsche ich uns allen viel Erfolg und gutes Gelingen. Ich wünsche Ihnen einen stimmungsvollen Jahreswechsel im Kerzen- oder Feuerschein und ein gesundes und friedliches neues Jahr.

Herzlichst, Ihr Simon Frank
Erster Bürgermeister

Neues Jahr, neue Vorfreude!
Buchen Sie jetzt Ihren Urlaub und machen das neue Jahr zu Ihrem besten Reisejahr.
Wer früh bucht, freut sich länger!



Dein Urlaub beginnt hier!

REISEBÜRO HÜLLER
 Bahnhofstraße 21, Aschau
 08052 - 20 40



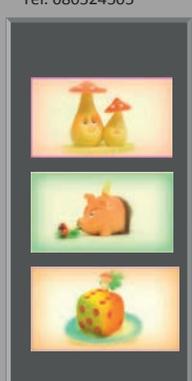

BACHHUBER
 BÄCKEREI  KONDITOREI

Zellerhornstr.4/ 83229 Aschau im Chiemgau/ Tel. 080524505

„Die Zukunft kann man am besten voraussagen, wenn man sie selbst gestaltet“

Liebe Kunden,

Wir möchten uns ganz herzlich für all Ihr entgegengebrachtes Vertrauen, Ihre Treue und Zufriedenheit bedanken und wünschen Ihnen und Ihren Liebsten zum Jahreswechsel vom ganzen Herzen Gesundheit, Glück und viel Erfolg für das neue Jahr 2025



„Wichtiger Hinweis“

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,
 wir machen **Betriebsurlaub**.
 Vom 07.01.2025 bis 19.01.2025

Ab Montag, den 20.01.2025 sind wir zu den gewohnten Öffnungs- und Lieferzeiten wieder für Sie da.



Ihre Bäckerei & Konditorei Fam. Bachhuber mit Team.

TELEFON
 INTERNET
 TV / SAT
 VERKAUF
 BERATUNG
 REPARATUR
 INSTALLATION
 WARTUNG



Radio Bayern Heimat
 Digital bei uns in Aschau

Franz Scheck

Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.
Telefon (08052) 92 00

Mit Dank wünschen wir allen ein gesundes und gutes neues Jahr 2025



fischer
Malerbetrieb
 Farbengeschäft

Bahnhofstraße 11 · Aschau i. Ch. · Tel 08052/2422
 www.malerfischeraschau.de

AUS DEM RATHAUS

Aschauer Wunschbaum

Die Aktion Aschauer Wunschbaum wurde auch 2024 wieder mit großem Erfolg durchgeführt. Hiermit möchten wir uns bei allen Spendern ganz herzlich bedanken. Mit Ihrer Hilfe konnten wir wieder vielen Menschen ein ganz besonders schönes Weihnachtsfest ermöglichen. Außerdem ein herzliches Dankeschön an Werner Heinrichsberger für die Bereitstellung des Weihnachtsbaumes und an Gisela Obermaier für die liebevoll gehäkelteten Sterne. Wir wünschen Ihnen einen guten Start ins Jahr 2025!

Corina Schaible und Corinna Krempf

Konferenz beim Abwasserzweckverband Prien- und Achenal & Simssee

Über eine umweltgerechte und hygienisch sichere Abwasserentsorgung brauchen wir uns in der Regel kaum Gedanken machen. Damit hinter den Kulissen alles reibungslos funktioniert, sind die Verbandsräte der Abwasserzweckverbände AZV Prien- und Achenal (Rohrdorf, Frasdorf, Samerberg, Aschau) und Simssee (Stephanskirchen, Söchtenau, Riedering, Prutting, Bad Endorf) sowie das Technik- u. Verwaltungspersonal der gemeinsamen Kläranlage Bockau (Thansau) gefordert. Kürzlich trafen sich die Verbands-Bürgermeister im Rohrdorfer Rathaus zu einem Austausch über wichtige Themen, wie hydraulische Verhältnisse, gesetzliche Rahmenbedingungen und Synergie-Möglichkeiten. Informationen zur Kläranlage Bockau finden Sie unter: <https://azv-simssee.de/klarwerk-bockau/>

Simon Frank



**Sauber
g'spart!**

**Mit 100% Ökostrom aus
nachhaltiger Erzeugung.**

esb.de **ESB**
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

Dreiste Sperrmüll-Entsorgung

Wie bereits unzählige Male geschehen, musste der Gemeindebauhof nun wieder unsachgemäß entsorgte Möbel, Sperrmüll, Hygieneartikel und anderen Unrat an der Altglas- und Altpapier-Entsorgungsanlage im Festhallengelände entfernen. „Besonders ärgerlich und unverständlich ist für mich, dass dies nachweislich während der ohnehin erweiterten Öffnungszeiten des nahegelegenen Wertstoffhofes geschieht“, so Bürgermeister Simon Frank – und ergänzt: „Zudem wäre der vorgefundene Unrat größtenteils nicht einmal kostenpflichtig.“ Die Gemeinde bittet um die ansonsten gewohnte gegenseitige Rücksichtnahme und bedankt sich beim Gemeindebauhof für die zuverlässigen Dienste. Öffnungszeiten des Wertstoffhofes: Di/Do 13-16:30 Uhr, Freitag 14-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr.



Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und soziale Angelegenheiten

Die monatliche Sprechstunde für soziale Angelegenheiten, insbesondere Beratung und Hilfe bei Antragstellungen für Leistungen, findet am Donnerstag, 16. Januar von 9 bis 12 Uhr (2. Stock, Besprechungsraum) statt. Aus organisatorischen Gründen melden Sie sich bitte vorab bei Christa Ramsauer unter der Tel. Nr. 0171-2362639 oder per E-Mail: soziales@gemeinde-aschau.de an.

Wir freuen uns auf das neue Jahr...



...und vor allem auf neue (literarische) Begegnungen mit Ihnen, unseren treuen Kunden und Kundinnen.

Vor uns liegen noch viele, lange Winterabende, wunderbare Gelegenheiten, es sich mit guten Büchern gemütlich zu machen. Selbstredend beraten wir Sie gerne. Wir haben uns für Sie umgeschaut und von schöner Literatur über spannende Krimis, interessanten Sachbüchern bis zu Kinder- und Reiseliteratur all das in der Buchhandlung Ihres Vertrauens zusammengetragen. Außerdem bieten wir Ihnen eine reiche Auswahl feiner Köstlichkeiten von Fair Trade und ein gutes Tässchen Kaffee.

Wir wünschen Ihnen viele beglückende, überraschende und mitreißende Leseerlebnisse und einen guten, vor allem gesunden Start ins neue Jahr!

Ihr Buch & Café Team

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau
Tel. 08052-954348, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de
Mo, Di, Do und Fr 9.00 - 18.00 Uhr - Mi und Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafeaschau.de

Brücke über die A8 bei Leitenberg

Über die positive Nachricht des Erhalts der Autobahnbrücke Leitenberg konnten wir bereits berichten. Die in einem konstruktiven Austausch mit den Verantwortlichen der Autobahn GmbH am 7.10.2024 beschlossenen Baumaßnahmen für eine Übergangslösung wurden nun umgesetzt. Durch die angebrachte Höhen- und Breitenbegrenzung soll nun die bereits vorhandene Gewichtsbegrenzung sichergestellt werden, denn Fahrzeugen über 6 Tonnen ist es aus Sicherheitsgründen seit jeher untersagt, die Brücke zu befahren. Sofern die Beschränkung nicht eingehalten wird, haben die Verantwortlichen der Autobahn-GmbH die konsequente Komplett-Sperrung bzw. den Abbruch der „Leitenberger Brücke“ angekündigt. Wir bitten dringend um Beachtung der Regelung und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinden Aschau/Frasdorf

Bürgerversammlung der Gemeinde Aschau

Am Dienstag, 25. Februar, findet um 19 Uhr die jährliche Bürgerversammlung der Gemeinde Aschau in der Festhalle in Hohenaschau statt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an der Bürgerversammlung teilzunehmen.

Simon Frank

Redaktions- & Anzeigenschluss für die FEBRUAR-Ausgabe des Gemeindeblattes ist **MITTWOCH, 15. JAN. 2025**.

Anmeldung für Krippe und Kindergarten

Die Anmeldung verbunden mit dem „Tag der offenen Tür“ für das Krippen- und Kindergartenjahr 2025/26 findet in den Aschauer Einrichtungen (Kita Spatzennest, Kindergarten St. Marien) am Montag, 27. Januar, von 14:30-16:30 Uhr und in Sachrang (Kindergarten St. Michael von 10:30-13:00 Uhr) statt. Im Kindergarten St. Michael (Sachrang) und St. Marien (Aschau) können Kinder ab dem 2. Lebensjahr (Mäusegruppe) aufgenommen werden. In der Kita Spatzennest können Kinder ab 6 Monaten angemeldet werden. Bitte melden Sie Ihr Kind nur in einer Einrichtung an und bringen Sie, wenn vorhanden, den Impfausweis des Kindes (Nachweis zum Maseren-Impfstatus) mit. Kontaktdaten:

Kindertagesstätte Spatzennest: Schützenstraße 12, Ansprechpartnerin: Claudia Scheck, Tel. 08052-4281 / Fax: 08052-4283, E-Mail: kita.spatzennest@gemeinde-aschau.de, Homepage: www.gemeinde-aschau.de (Soziales & Bildung)

Kindergarten St. Marien: Schützenstr. 20, Ansprechpartnerin: Silke Schäffer, Tel. 08052-4923 / Fax: 08052-958924, E-Mail: st-marien.aschau@kita.ebmuc.de, Homepage: www.kita-verbund-chiemsee.de

Kindergarten St. Michael: Müllner-Peter-Weg 3, Sachrang, Ansprechpartnerin: Stefanie Benischek, Tel. 08057-574 / Fax: 08057-904688, E-Mail: st-michael.sachrang@kita.ebmuc.de, Homepage: www.kita-verbund-chiemsee.de

Hinweis: Die Gruppen können nur in Betrieb genommen werden, wenn für das Kindergartenjahr 2025/26 das notwendige pädagogische Fachpersonal zur Verfügung steht.

Das Kindergartenteam

Angermann

EIGENE SCHLACHTUNG
METZGEREI  SB-RESTAURANT

Metzgerei Angermann GmbH · Schulstr. 2 · 83229 Aschau i. Chiemgau
Telefon 08052 2455 · www.metzgerei-angermann.de

Haben Sie keine Zeit zum Kochen?



Genießen Sie unsere Hausmannskost in Gläsern, liebevoll zubereitet! Einfach aufwärmen – fertig.

Bei Tag und Nacht,
zu jederzeit ist ab
sofort heißer
Leberkäs bereit!

Probieren Sie
unsere Leberkäs
im Glas zum
Selberbacken.



Wir sagen DANKE
für die vielen Glückwünsche
und Aufmerksamkeiten
anlässlich unseres
50. Geburtstages.

Abgabewesen

Wie auch in den vergangenen Jahren möchten wir Sie wieder darauf hinweisen, dass einige Abgaben (Abfallentsorgungsgebühren, Hundesteuer, Gewerbesteuer, Zweitwohnungssteuer und Kurbeitrag Zweitwohnung) i. d. R. mit Folgejahrsbescheiden festgesetzt wurden. Solange Sie keinen neuen Bescheid erhalten, hat der zuletzt erlassene Bescheid mit der Festsetzung für die Folgejahre weiterhin Gültigkeit. Aus den o. g. Gründen bitten wir Sie, die Zahlungstermine entsprechend der Bescheide zu beachten. Sofern Sie der Gemeinde eine Einzugsermächtigung bzw. ein SEPA-Mandat erteilt haben, werden die Beträge automatisch zu den Fälligkeitsterminen abgebucht.

Franziska Klein/Axel Lyskawa

Auflösung Postbankkonto

Die Gemeindeverwaltung kündigt in Kürze das Bankkonto bei der Postbank. Damit ein reibungsloser Übergang erfolgen kann, möchten wir Sie hiermit bitten, ab sofort keine Zahlungen mehr auf unser Bankkonto bei der Postbank vorzunehmen. Wie gewohnt stehen noch folgende Bankverbindungen zur Verfügung: Raiffeisenbank, Sparkasse, Volksbank.

Ihre Kassenverwaltung

Brücke Rabenstein in der Zellerhornstraße fertiggestellt

Der Zustand der Brücke Rabenstein in der Zellerhornstraße wurde bei der letzten Bauwerksprüfung als ungenügend eingestuft. Die daraus resultierenden Erneuerungsarbeiten wurden in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro Stief & Kurz aus Rosenheim und der Baufirma Dörfel aus Aschau umgesetzt. Nach etwa zweimonatiger Bauzeit für die Erneuerung des Überbaus der Brücke ist nun der Verkehr wieder freigegeben. Somit ist der beliebte Weg über die sogenannte „Kette“ zum Ortsteil Bach auch für Radfahrer und Wanderer wieder nutzbar. Aufgrund von Lieferschwierigkeiten beim Brückengeländer muss sich die Gemeinde zwischenzeitlich mit einem Provisorium behelfen. Wir danken allen Verkehrsteilnehmern für das entgegengebrachte Verständnis während der Bauphase. Die Gemeinde Aschau verfügt über 99 Brücken und die nächsten Brückensanierungen sind bereits in Planung.

Martin Stuffer

Infoveranstaltung Trinkwasserschutzgebiet

Am 28. Januar findet in der Festhalle Hohenaschau eine Informationsveranstaltung zum neu auszuweisenden Trinkwasserschutzgebiet der gemeindlichen Wassergewinnungsanlage Haindorf statt. Die Präsentation durch die Gemeinde und des Ingenieurbüros beginnt um 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr). Behördliche Vertreter vom Landratsamt Rosenheim, sowie Vertreter der fachlichen Stellen wie Gesundheitsamt und Wasserwirtschaftsamt werden Fragen vor Ort beantworten. Im Anschluss werden die Unterlagen zur öffentlichen Einsicht im Rathaus ausgelegt.

Peter Graf



diePfleger ENGL

Ambulante Pflege braucht Vertrauen

Gerne komme ich zu einem kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Dagmar Engl, Tel. 08052-95 767 17



Dr. med. **Yvonne Darlong**
Privatärztliche Praxis

Ich möchte mich ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünsche Ihnen ein gutes und gesundes Jahr 2025!

Ganzheitliche Medizin für den Bewegungsapparat

Zillibillerstraße 2 • 83229 Aschau • Tel.: 01 79-900 60 21
praxis@ganzheitsmedizin-darlong.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung • Abendtermine möglich.



burger
IMMOBILIEN

Mit Kompetenz, Zuverlässigkeit und Empathie begleite ich Sie in allen Angelegenheiten rund um Ihre Immobilie.

Willkommen im neuen Jahr mit Gesundheit und Frieden



Für das «gute Gefühl» beim Immobilienkauf und -verkauf.

Alte Rathausstraße 15 · 83209 Prien am Chiemsee
Büro: Schulstraße 10 · 83122 Samerberg · +49 151-50624699
heike@burger.immo · www.burger.immo



Für das Vertrauen und die Treue im vergangenen Jahr bedanken wir uns herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern.

Wir wünschen für das kommende Jahr viel Optimismus und Gesundheit.

Familie Georg Noichl mit Mitarbeitern

KARIN SCHMID
Garten- & Landschaftsbau



INFOABEND ZENTRALE WÄRMEVERSORGUNG

“PRIENTAL - WÄRME”

Montag, 13.01.2025, 19.00 Uhr

(Einlass ab 18.00 Uhr)

Festhalle Hohenaschau

- Aktueller Sachstand
- Konzeptvorstellung zum Aufbau eines Wärmeversorgungsnetzes samt Energiezentrale für den Ortsbereich Aschau (durch Wolfgang Wimmer, Biomassehof Achental)
- Fragen, Antworten, Ausblick

Turnusmäßige Zählerwechsel

Wasserzähler sind alle 6 Jahre auszutauschen, da ansonsten die Messgenauigkeit nicht mehr zugesichert werden kann. Aus diesem Grund sind im Gemeindegebiet jährlich über 300 Hauptzähler zu wechseln. Den Bürgern entstehen dabei keine Kosten. Vorherige Terminvereinbarungen sowie schriftliche Vorankündigungen an die Hauseigentümer wären mit erheblichem Aufwand und dementsprechend hohen Kosten verbunden, weshalb wir auch weiterhin davon absehen werden. Für die unbürokratische Vorgehensweise bedanken wir uns und hoffen auch künftig auf Ihr Verständnis. Des Weiteren bitten wir Sie, die Zugänglichkeit zum Wasserzähler stets zu gewährleisten. Denn auch in Ihrem Interesse sollte im Schadensfall ein schnelles Absperrern der Wasserzufuhr am Hauptzähler möglich sein.

Peter Graf

Bürger Info 60+

Für unsere Senioren*innen (ab 70 Jahren) sind wir ab dem 7. Januar wieder täglich Montag bis Donnerstag mit 2 Fahrern im Einsatz. Bei Bedarf melden Sie sich bitte spätestens 2 Tage vorher bei Frau Jung, Telefon 9700 an.

Das Repair-Cafe ist im Januar noch geschlossen. Unsere öffentl. Seniorenbeiratssitzung wurde von 20 Bürger*innen besucht. Erfreulicherweise haben 2 Bürger sich spontan bereit erklärt, mitzumachen und sich auch sofort aktiv eingebracht. Der Seniorenbeirat lädt zum „Zamhocka“ am Freitag, 10. Januar, 11.30 Uhr, in den Gasthof Kampenwand ein. Ein verbilligtes Mittagessen wird angeboten.

Am 30. Januar, 15 Uhr, findet im Sitzungssaal der Gemeinde ein Vortrag von Dr. Dr. Piwernetz „Was bedeutet Digitalisierung für Senioren“ statt.

Philipp Ramming

Weihnachtsbescherung für Flüchtlingskinder

Auch dieses Jahr hat das Landratsamt Rosenheim wieder einen Geldbetrag für die Weihnachtsbescherung der Flüchtlingskinder im Ort zur Verfügung gestellt. Das Rathaus hat für dieses Geld allerlei Leckereien, bunte Stifte und lustige Malblöcke besorgt. Die vollgepackten Geschenktüten überreichte unsere Kollegin Angela Kern an die glücklichen Kinder. Da bei den meisten der Kinder Weihnachten nicht gefeiert wird, sie aber in Schule und Kindergarten viel darüber erfahren, ist es umso schöner, dass auch sie ein kleines Weihnachtsgeschenk in ihren Händen halten konnten.

Birgit Reim

Arbeitskreis Bergsteigerdorf Sachrang

Am 4. Dezember traf sich der AK zu seiner monatlichen Sitzung in der Alten Schule, dieses Mal mit einer lebhaften kleinen Weihnachtsfeier. Zuvor wurde aber auch gearbeitet: Nach einem kurzen, sehr positiven Jahresrückblick ging es um einen Zwischenstand zu den Themen „Zukunft von Sachrang“, neuer Kinderwanderweg, gemeinsames Jahresthema „Almen“ der vier deutschen Bergsteigerdörfer, Silvesterböllerverzicht, 150 Jahre Cramer-Klett, die Idee eines Bergsteigerdorf-Buchpreises sowie die Errichtung eines in allen vier Bergsteigerdörfern einheitlichen „Bergsteigerdorf-Mals“.

Sehr positiv wurde der Vorschlag des 2. Bürgermeisters Michael Andrelang – der AK dankt für den Besuch und die konstruktiven Beiträge – zur Gründung eines Fördervereins für den Arbeitskreis diskutiert.

Nächstes Treffen am 13. Januar um 19.30 Uhr in der Alten Schule in Sachrang. Interessierte sind gerne willkommen. Kontakt: arbeitskreis@bergsteigerdorf-sachrang.de

Till Gottbrath

Messer Werk
Damaszenerschmiede



Schärfservice

Messer · Brotmesser
Scheren · Äxte

Distler & Pichler GbR - Am Hofbichl 9 - 83229 Aschau
Telefon: 0 80 52 - 95 71 234 - www.messer-werk.de

Wir wünschen Euch ein gutes neues Jahr!



Bis 6. Januar ohne Ruhetag
geöffnet!

7.01. – 28.02. Betriebsruhe



Wir suchen Mitarbeiter/innen
für die Saison ab April 2025
Service – Zimmerreinigung – Küche

150 Jahre Freiherrliche Familie von Cramer-Klett in Aschau



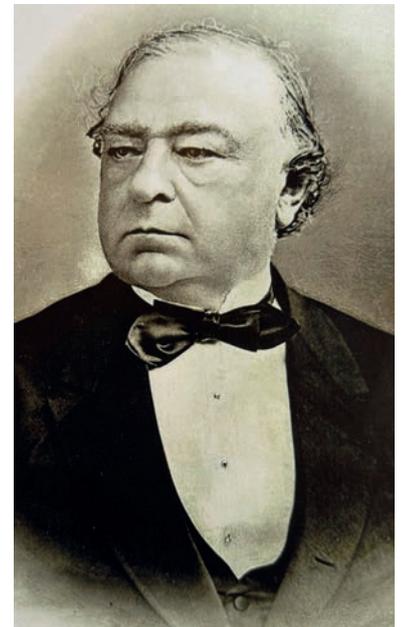
1875 begann das Wirken der Freiherrlichen Familie von Cramer-Klett in Aschau mit dem Erwerb der „Herrschaft Hohenaschau“. In diesen vergangenen 150 Jahren ist die Familie in der 6. Generation angekommen. Die Geschichte der Familie ist so spannend, vielfältig und reichhaltig, dass darüber im Jubiläumsjahr monatliche Beiträge im Gemeindeblatt erscheinen werden.

In der Ausgabe 08/2024 wurde bereits berichtet, wie der Kauf des Herrschaftsgutes Hohenaschau durch Theodor von Cramer-Klett zustande kam, nämlich anlässlich der Geburt seines Sohnes Theodor jun. (er blieb sein einziger Nachkomme). Sein erworbener Besitz umfasste damals rund 5.500 ha. Von Anfang an wollte Cramer-Klett sein Herrschaftsgut in ein Fideikommiss umwandeln, um damit für seine Nachkommen ein unteilbares und unverschuldbares Vermögen zu erhalten. Dazu benötigte er allerdings den erblichen Adelstitel. König Ludwig II. kam diesem Ansinnen nach und erhob ihn per Verfügung vom 08.02.1876 in den Freiherrenstand. Zwei Jahre später ernannte ihn der König



zum erblichen Reichsrat. Damit hatte die Familie von Cramer-Klett den Aufstieg in die höchsten Ränge der Gesellschaft in einer einzigen Generation vollzogen. Fortsetzung folgt im nächsten Gemeindeblatt.

Der Quellenband III der Aschauer Ortschronik „Die Cramer-Klett, eine Industriellenfamilie und ihre Bedeutung für das Prielental“ von Marc Siegl (380 Seiten, 99 Abb.) ist zum Preis von 30 Euro in der Tourist Info Aschau, Tel. 08052/90490 bzw. E-Mail info@aschau.de erhältlich.



Ilse Goßner



Genießen Sie den Winter. Wir bringen Ihren Immobilienverkauf in trockene Tücher.

VON POLL IMMOBILIEN Shop Chiemsee
Bernauer Straße 23 | 83209 Prien am Chiemsee
T.: 08051 - 96 18 80 0 | chiemsee@von-poll.com | www.von-poll.com/chiemsee



VON POLL
IMMOBILIEN



Magische Momente inmitten der Rauhächte

Am Freitag, 3. Januar, lädt die Rauhachtswanderung am Bärnsee von 14 bis ca. 16 Uhr alle Natur- und Brauchtumsinteressierten ein, eine ganz besondere Zeit des Jahres zu entdecken. Das neue Jahr starten mit einer stimmungsvollen Wanderung durch das mystische Hochmoor rund um den Bärnsee und die geheimnisvolle Welt der Rauhächte. In dieser besonderen Zeit „zwischen den Jahren“ hielten unsere Vorfahren inne, um das Alte loszulassen und sich fürs Neue zu öffnen. Dabei spielen die Rauhächte eine zentrale Rolle im Jahreskreis. Die erfahrene Kräuterfrau und Brauchtumsexpertin Martina Glatt führt Sie durch diese traditionsreiche Welt und gibt spannende Einblicke in die Rituale und Überlieferungen dieser Nächte. Ein wichtiger Bestandteil der Rauhächte war das Räuchern, das die Zeit der Reinigung und Besinnung symbolisierte. Bei einem Räucheritual erfahren Sie, mit welchen Kräutern und Harzen unsere Ahnen arbeiteten, welche Bedeutung sie diesen zuschrieben und wie auch heute noch altes Wissen in die Gegenwart integriert werden kann. Es war auch die Zeit des „Losens“, des Orakelns und der Besinnung auf die innere Stimme. Lassen Sie sich überraschen, welche alten Bräuche diese Tage einst prägten. Treffpunkt: Moorbad Aschau (keine Anmeldung), Preis pro Pers. 10 Euro, mit gültiger Gästekarte 8 Euro. Weitere Infos: Tourist Info Aschau, 08052 90490, www.aschau.de

Hobelsberger

Elektro- und Kälteanlagen

Besser Bosch.

Weil Bosch Hausgeräte für Langlebigkeit und Zuverlässigkeit stehen. Strengstens geprüft in unseren Qualitäts- und Testzentren.



Technik fürs Leben

Hausgeräte-
Kundendienst
Bosch, Siemens, Neff,
Constructa, Miele, ... !



Ladengeschäft Bahnhofstraße 18, Aschau
Service-Telefon: 08052 4518 oder
E-Mail: info@hobelsberger-aschau.de

Jahreskonzert der Musikkapelle Aschau

Am 5. Januar ab 19.30 Uhr erwartet die Besucher in der Festhalle ein buntes Programm. Vom Marsch, Polka, Walzer bis hin zur Filmmusik, es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Einlass ist ab 18 Uhr. Freie Platzwahl. Karten gibt es bei Elektro Hobelsberger, Bahnhofstr. 18 und an der Abendkasse.

Krönungsball der Faschingsgilde

Die Faschingsgilde Aschau präsentiert am Samstag, 11. Jan., Bella Venezia – Aschau im Glanz des Maskenballs. Vorstellung der Garde und des Prinzenpaares mit Walzer, Gardemarsch und Showtanz. Musik: Alpenbeat. Einlass und Bewirtung ab 18:30 Uhr. Kartenvorverkauf ab Mitte Dezember im Gasthof Kampenwand. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

Freie Fahrt mit der neuen Gästekarte

Ab 1. Januar 2025 gilt freie Fahrt in den MVV Tarifzonen 7-11 für alle Gästekartenehaber. Gästekarten für die Zonen 9 -11 sind nur noch bis 31. Dezember gültig. Die Gästekarte ist gleichzeitig auch Fahrkarte und ist deshalb bei jeder Fahrt mit dem öffentlichen Nahverkehr (ÖPNV) mitzuführen und bei Kontrollen vorzuzeigen, zusätzlich kann das Vorzeigen des Personalausweises nötig sein. Bei Reisen außerhalb der MVV Zonen 7-11 muss ein entsprechendes Anschlussticket im jeweiligen Tarif (MVV, DB/BRB oder RVO) erworben werden. Gastgeber können in der elektronischen Gästemeldung zum Jahreswechsel die Gästekarte einfach zum 01. Januar nochmal ausdrucken. Papiermelder können die neuen Druckvorlagen in den Tourist Infos Aschau und Sachrang abholen. Bitte denken Sie dran, die alten Karten bei dieser Gelegenheit abzugeben, damit sie entwertet werden können.

THOMAS SCHUMANN RECHTSANWALT

Ihr Recht in guten Händen

Kompetenz, Erfahrung und ständige Fortbildung sind die Basis erfolgreicher Anwaltstätigkeit

Schwerpunkte im:

Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Zivil- und Wirtschaftsrecht, einschließlich
Vertragsgestaltungen
Straßenverkehrs- und Unfallrecht



Mitglied im Anwaltsverein
Rosenheim
Mitglied der Rechtsanwalts-
kammer München



Kampenwandstrasse 16
83229 Aschau im Chiemgau
Tel.: 08052-2031 · Mobil: 0172-8067188
Fax: 08052-2011 · ra-ts@ra-schumann-aschau.de

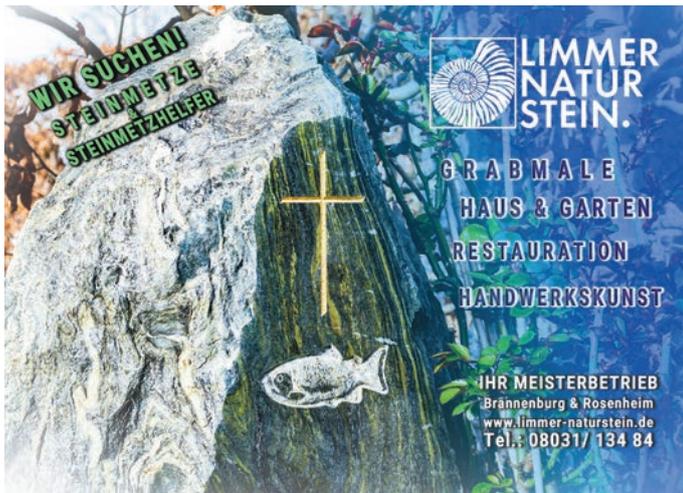
Neues Lesevergnügen im Haus des Gastes



Ein großes Dankeschön geht an den Förderverein der Aschauer Kinder e.V. Aufgrund einer großzügigen Spende von 500 € konnten für die Vertrauensbibliothek im Haus des Gastes 40 neue, wunderschöne Kinder- & Jugendbücher bei Heidi Taube

angeschafft werden. Die Bücher können ab sofort ausgeliehen werden und bereiten hoffentlich viel Lesevergnügen.

H. Reiter



AUS DEM SENIORENHEIM

Die Vorweihnachtszeit versüßten wir uns mit selbstgebackenen Plätzchen, die wir in unserem wöchentlich stattfindenden Kochangebot fertigten. Wir kneteten den Teig, einzelne Bewohnerinnen rollten ihn aus und griffen zu den Ausstechförmchen. In unserer „Backstube“ herrschte eine fröhliche und beschwingte Stimmung. Die vertrauten Tätigkeiten und der wunderbare Duft riefen viele Erinnerungen an weihnachtliche Familientraditionen und alte Bräuche wach. Zum Schluss wurden die hübsch verzierten Kunstwerke probiert und wir waren uns alle einig: „selbstgebackene Plätzchen schmecken halt doch am besten.“ Anfang Dezember veranstalteten wir Adventsfeiern auf den Wohnbereichen mit weihnachtlicher Musik, heißer Schokolade nebst Lebkuchen und stimmten uns mit vorgelesenen Geschichten auf die „staade“ Zeit ein. Am 6. Dezember besuchte uns der Nikolaus mit Knecht Ruprecht und einem seiner Gehilfen. Sie hatten nicht nur Süßes in ihrem Sack, sondern auch viele liebe Worte für unsere Bewohner. Ein besonderes Highlight war der Besuch von Frau Schirnack, Frau Reiter und Herrn Kellner. Sie gestalteten einen sehr schönen und vorweihnachtlichen Nachmittag. Neben Erzählungen sangen wir gemeinsam altbekannte Weihnachtslieder. Besonders stimmungsvoll klang der Nachmittag aus, als wir „Stille Nacht, heilige Nacht“ sangen. Dazu hatten unsere lieben Gäste Lämpchen verteilt, die nicht nur den Raum weihnachtlich erstrahlen ließen, sondern auch die Gesichter. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals sehr herzlich für diesen wundervollen Besuch bedanken.

Das Team des Seniorenheim Priental

Kinderfasching in der Festhalle

Samstag, 25.01.2025
13.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch.

Auftritte

- Aschauer Faschingsgilde
- Kindergarde Bad Endorf
- Kindergarde Bernau
- HipHop Kids vom „Das Schulz“

Für Stimmung sorgt DJ „Lollipop“

Tolle Sachpreise als Gewinne.

4€ Eintritt

Festhalle • Schloßbergalm
Hohenaschau

FEUCHTE WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

SCHIMMEL ODER AUSBLÜHUNGEN?



JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!

DIREKT ANRUFEN! **0 80 52 / 95 77 55 1**



www.bauabdichtung-chiemgau.de
info@bauabdichtung-chiemgau.de



Lückemeier Bauabdichtungs GmbH
Regionalbüro Chiemgau
Zellerhornstr. 66 • 83229 Aschau i. Chiemgau



AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN

Kinderhort Villa Kunterbunt

Das Team vom Kinderhort wünscht allen ein gesundes neues Jahr voller Gesundheit, Glück, Frieden und neuen Wegen, um die geplanten Ziele zu erreichen.

Team Kinderhort

Kindertagesstätte Spatzennest

Für uns gibt es immer zwei Jahresanfänge, einen im September, wenn das Kitajahr beginnt, den anderen im Januar. In diesem Sinne wünschen wir allen ein schönes, gesundes und erfolgreiches Jahr 2025! Nach den Ferien und der schönen Weihnachtszeit geht es nun gleich weiter. Wir stecken schon mitten in den Vorbereitungen für die kommenden Projekte. Zum einen geht unser alljährlicher Skikurs in Sachrang bald los, für den wir uns viel Schnee erhoffen, zum anderen steht die Anmeldung für das kommende Kitajahr wieder vor der Tür. Und weil die Zeit nur so verfliegt, machen wir uns bereits Gedanken rund um den Fasching. Keine Zeit also um stillzustehen, aber wir freuen uns darauf!

Das Team vom Spatzennest

Bis hierher verantwortlich: 1. Bürgermeister, Simon Frank, Gemeinde Aschau

BETTINA KRÄMER
IMMOBILIEN



Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Sie suchen die besondere Maklerin mit Herz und Leidenschaft?
Lernen Sie mich persönlich in meinem Portraitfilm kennen.



Fasanenweg 9, 83229 Aschau im Chiemgau,
Telefon 08052-9577923, kraemer-immobilien@gmx.de
www.bettina-kraemer-immobilien.de

Mitglied im 

Kindergarten St. Marien

Wir wünschen allen Lesern und Leserinnen ein gesundes und friedliches 2025! Die Adventszeit war stimmungsvoll und schön, die Weihnachtsgeschichte von Maria, Josef und dem kleinen Jesuskind hat die Kinder fasziniert. Natürlich lernen nun im Januar die Kinder auch noch die drei heiligen Könige kennen. Mit einem Räucherritual (mit Weihrauch und Kräutern) bitten wir um Gottes Segen für das neue Jahr. Auf Schnee hoffen wir sehr, damit Ende Januar unser traditioneller Skikurs wie geplant stattfinden kann.

Am 27. Januar ist unser Kindergarten von 14.30 – 16.30 Uhr für interessierte Eltern geöffnet. Es besteht die Möglichkeit, die Einrichtung zu besichtigen und Kinder ab 2 Jahren für das Kindergartenjahr 2025/2026 anzumelden. Wir freuen uns auf viele Besucher!

Das Kindergartenteam von St. Marien

Kindergarten St. Michael, Sachrang

Wenn es nach den Kindern geht, sollte das neue Jahr hauptsächlich mit viel Schnee beginnen: zum Burgenbauen, Bobfahren, Schnee-Engel-machen, für Schneeballschlachten und Schneemänner..., aber vor allem natürlich für den geplanten Skikurs Ende Januar! Dieser wird wieder mit tatkräftiger Unterstützung der Elternschaft und des Kindergarten-Erhaltungsvereins geplant und durchgeführt, vielen Dank schon jetzt an alle Mitwirkenden.

Unser Erzieher-Team ist leider immer noch nicht ganz vollständig. Wir suchen weiterhin eine nette, engagierte Fachkraft, die uns am liebsten in Vollzeit unterstützt, damit geplante Projekte umgesetzt und eventuelle Krankheitstage gepuffert werden können. Die momentan recht große 18köpfige Kinderschar freut sich aber natürlich auch über Jede/n, die/der zu anderen Zeiten zu ihnen kommt.

Bitte einfach im Kindergarten (St-Michael.Sachrang@kita.ebmuc.de, 08057-574) oder beim KitaVerbund Chiemsee (kita-verbund.chiemsee@kita.ebmuc.de, 08051-9620140) melden. Wir wünschen dem ganzen Team, den Familien und allen Lesern ein friedvolles, gesundes neues Jahr!

Für den Elternbeirat I. Stangl

Elke Hotz, Roland Herzog

Ihre Trauerberater für Aschau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



SCHMID BESTATTUNGEN

Prien am Chiemsee . Schulstraße 11 . 08051 309070

PREYSING GRUNDSCHULE

Der Bürgermeister begrüßte unsere vierten Klassen im Rathaus. Sie durften in die verschiedenen Räume schauen, bekamen Ämter erklärt und durften viele Fragen stellen. Vielen Dank für diese Offenheit. Jede Jahrgangsstufe gestaltete an den Adventsmontagen eine besinnliche Andacht. Es war immer eine sehr stimmungsvolle Atmosphäre, wenn die ganze Schule bei Kerzenschein das Adventslied anstimmte. Beim Weihnachtsmarkt haben die zweiten Klassen einen tollen Auftritt hingelegt und auch die Klassenmusizierer gaben ihr Bestes. Die lustigen Streiche von Max las uns Frau Hagenreiner aus ihrem neusten Buch vor. In den letzten Wochen haben ein paar Jungs unter der Leitung von Frau Vordermayer-Malinger eine Breakdanceperformance einstudiert. Sie krönte unseren letzten Schultag. Zum Abschluss des Jahres trugen die Kinder das Friedenslicht aus der Kirche in viele Einrichtungen in Aschau. Wir wünschen Ihnen von Herzen alles Gute für das neue Jahr!

Astrid Sauer

AUS DER PFARGEMEINDE

Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Bürozeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8-10 Uhr; Do 15-17 Uhr in den Weihnachtsferien bis 3.1. geschlossen

Tel. 08052 4428, darstellung-des-herrn.aschau@ebmuc.de

Mi., 01.01.25 10 Uhr: Festgottesdienst

So., 05.01.25 17 Uhr: Feierliche Dreikönigsweihe

Mo., 06.01.25 10 Uhr: Festgottesdienst mit Sternsängern

Mi., 22.01.25 10 Uhr: Vinzenzamt

Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Bürozeiten: Tel. 08057/909838 oder über Büro Aschau zu den angegebenen Öffnungszeiten

Email: darstellung-des-herrn.aschau@ebmuc.de

Mi., 01.01.25 8.30 Uhr: Festgottesdienst

Mo., 06.01.25 8.30 Uhr: Festgottesdienst mit Dreikönigsweihe und den Sternsängern

Mi., 22.01.25 9.00 Uhr: Vinzenzamt

Weitere Gottesdienste u. kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse, dem Aushang im Kirchen-Schaukasten o. der Homepage www.pv-oberes-priental.de

M. Pertl

Evangelische Kirchengemeinde

Sonntagsgottesdienste 5., 12., 19., 26.1.

09.00 Uhr Heilandskirche Bernau

10.30 Uhr Friedenskirche Aschau

Epiphania, 6.1., 19 Uhr,

FK Aschau Lichterabend/Taizéandacht

27.1., 19 Uhr, Heilandskirche Bernau

Ökumenische Andacht zum Gedenken der Opfer des Nationalsozialismus

Freitag, 24.1., 19 Uhr Präsentation von Björke Ohlert:

Ernst Barlach. Ein Künstlerleben im Nationalsozialismus, Gemeindehaus Bernau

Telefon-Nr. Pfarramt 08051 962 789,

Pfarrerin B. Heckner 08052 2424

Betina Heckner



GEORG HARTL
BESTATTUNGEN GMBH

VORSORGE

IHR BESTATTER

Wir wissen nicht, wie und wann unser Weg endet, aber wir können Vorsorge treffen. Wer vorausdenkt, kümmert sich zu Lebzeiten um die eigene Bestattung, um den Angehörigen im Falle des Ablebens Entlastung und Sicherheit zu geben.

...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

TEL 08051-90680

Beilhackstraße 9
83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

UNSERE STANDORTE

Prien, Rosenheim,
Grassau, Bad Endorf,
Bad Aibling, Raubling

METALLBAU & SCHMIEDE STEPHAN BERGER



- ANFERTIGUNG VON TREPPEN- UND BALKONGELÄNDERN IN EISEN ODER EDELSTAHL
- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER KUNSTSCHMIEDE- UND METALLBAUARBEITEN IM WOHN- UND GARTENBEREICH

Wolferkam 2a . 83083 Riedering

Tel. 08036 3611 . schmiede_stephanberger@yahoo.de

GRABMALE

BILDHAUERARBEITEN

REINIGUNGEN

RESTAURIERUNGEN

SÖLLNER STEINMETZ

Weiher 1, 83229 Aschau,

Tel. 08052-909330 & Tel. 0176-705 977 79

Email: info@soellner-steinmetz.de



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Kolpingsfamilie

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, den 21. Januar, um 20 Uhr im Kath. Pfarrheim. Vorher um 19 Uhr Gottesdienst für verstorbene Mitglieder in der Kapelle der Kinderklinik.

Hans Berghammer

Trachtenverein D'Griabinga Hohenaschau

Für dieses Jahr ist wieder ein zweitägiger Vereinsausflug geplant. Wir fahren vom 12. bis 13. April nach Mittelfranken/Brombachsee. Nähere Infos folgen in der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes.

Katharina Hendlmeier

Dirndl und Burschenverein

Im November fand die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Der Verein bedankt sich bei den ausgeschiedenen Ausschussmitgliedern und freut sich auf die neu zusammengestellte Vorstandschaft:

1. Vorstand ist Elias Hofer und 2. Vorstand Martin Klampfleitner. In diesem Vereinsjahr sind zahlreiche Veranstaltungen geplant, wir informieren Euch bald.

Theresa Zettl

Faschingsgilde

Endlich ist es wieder soweit, am 11. Januar findet unser jährlicher Krönungsball in der Festhalle statt (Einlass/Bewirtung ab 18:30 Uhr, Beginn 20 Uhr). Hier werden das Prinzenpaar und die Gardemädels zum ersten Mal ihr Können unter Beweis stellen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt „Alpenbeat“. Karten sind im Gasthof Kampenwand oder an der Abendkasse erhältlich. Am Faschingssamstag, 1. März, findet unser Gildebball mit sieben Gastgilden statt (Einlass/Bewirtung ab 18 Uhr, Beginn 19 Uhr). Kartenvorverkauf hierfür ist am 5. Feb., um 19 Uhr, im Haus des Gastes. Wir freuen uns auf Euer Kommen und wünschen einen schönen Fasching. Weitere Informationen unter www.fg-aschau.de oder Instagram sowie Facebook.

Anna Ramsauer

Mau Mau Verein

Im November wurde wieder die spektakuläre Vereinsmeisterschaft im Stammclub des Mau Mau Vereins Lolabar ausgetragen. Beim Einspielen merkte man bereits, wie nervös alle waren, ging es schließlich um den wohl begehrtesten Titel von ganz Aschau, den man gewinnen kann. Nach Vorrunde und Halbfinale, in dem gleich einige Spiellegenden und Giganten überraschend rausflogen, setzte sich im spannenden Finale 1. Feuerwehrvorstand Werner Grill vor Nana und Käte durch. Der Sieg wurde gebührend gefeiert und der Pokal wurde überreicht. Der Verein gratuliert dem neuen Vereinsmeister herzlich.

Theresa Zettl



Thomas Sebastian Bartsch
S T E U E R B E R A T E R

„...Steuern steuern...“



Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken.

Wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

Kampenwandstr. 16, 83229 Aschau im Chiemgau, www.tb-steuerberater.de

Feuerwehr Aschau

Wir konnten das Jahr 2024 erfolgreich beenden und möchten allen Kameradinnen und Kameraden danken für ihren unermüdlichen Einsatz, sei es bei freiwilligen Lehrgängen, der langen Nacht der Feuerwehr oder im Einsatzfall, Tag und Nacht. Dafür ist vor allem unser alljährliches Jahresabschlussessen da, dieses fand in diesem Jahr im Café Pauli statt. Zudem wurden durch unsere Kommandanten und unseren Bürgermeister Simon Frank einige Feuerwehr-Kameradinnen und Kameraden in ihren Dienstgraden befördert. Wir wünschen allen einen guten Start ins neue Jahr und freuen uns auf die kommenden Herausforderungen!

Katharina Fischer

Förderverein Prientaler Bergbauernladen

Unsere Bauern präsentieren sich mit all ihren landwirtschaftlichen Erzeugnissen auch 2025 und mit vielen neuen Ideen. Nach einer kurzen Betriebspause am 3. Januar geht es am Freitag 10. Januar wieder los mit dem Verkauf von Brot, Käse, Fleisch & Wurst, Eiern, Gemüse und unserem gesamten regionalen Sortiment. Auch unsere Bäckerinnen bieten im neuen Jahr Woche für Woche über 20 selbst gebackene Kuchen an. Alle, die sich über unser Angebot und über saisonale Aktionen informieren wollen, finden stets brandaktuell Infos auf Instagram, Facebook und in unserer Rubrik „Aktuelles“ auf der Bergbauernladen-Website. Und wer noch mehr Wissenswertes über die Menschen erfahren möchte, die die heimischen Lebensmittel jede Woche mit ihren Händen, mit Leidenschaft und Sachverstand produzieren, dem sei auch unsere analoge Broschüre ans Herz gelegt. Der Folder ist kostenlos bei uns im Laden erhältlich.

Sabine Ostenried

Kampenwand-Flieger

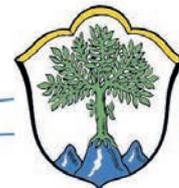


Wir präsentieren zwei Live-Vorträge für (Fern)Wanderer, Bergler, Trekker und Globetrotter. Am 23. Januar berichtet Max Baudrexel von „Norge på längs“, eine Wanderung über 2700 km vom südlichsten Punkt Norwegens bis zum Nordkap. Am 30. Januar geht es mit Till Gottbrath nach Neuseeland: Er wanderte den Te Araroa Trail, 3000 km quer durchs Land. Die beiden zeigen begeisternde Fotos und erzählen mit Leidenschaft von zwei der schönsten Reiseziele der Welt. Sie lassen aber auch in ihre Gefühlswelt blicken – von großen und kleinen Problemen bis hin von größten Glücksgefühlen und tiefster Zufriedenheit.

Beide Vorträge beginnen jeweils um 19.30 Uhr in der Priental-Halle. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freuen sich Max und Till. Anmeldung per Mail bitte an mail@maxbaudrexel.com (Norwegen) oder till@gottbrath.com (Neuseeland).

Till Gottbrath

Gemeinde Aschau i.Chiemgau



Aschau
Sachrang
im Chiemgau

Die in herrlicher Natur- und Berglandschaft gelegene Tourismusgemeinde **Aschau i.Chiemgau** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**stellvertretende Leitung (m/w/d) in Teilzeit
für den gemeindlichen Kinderhort Villa Kunterbunt**

Weitere Informationen und ausführliche Personalanzeigen erhalten Sie unter:

Gemeinde Aschau i.Chiemgau
Kampenwandstr. 36, 83229 Aschau i.Chiemgau
T +49 (0)8052 95109-0
www.gemeinde-aschau.de
gemeinde@gemeinde-aschau.de



Verein Benedetto-Menni-Nest

Wir möchten uns herzlich bei allen Unterstützern bedanken, die uns durch Spenden, Mitgliedsbeiträge und insbesondere durch ehrenamtliche Tätigkeiten unterstützt haben. Ein besonderer Dank gilt unseren Assistenten, die viele Stunden für den Verein tätig waren. Wir wünschen allen einen glücklichen und gesunden Start ins neue Jahr 2025!

Brigitte Hutt

Kneipp-Verein Aschau

Kaum hat das neue Jahr begonnen, starten die Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern am Samstag, 4. Januar, zur Winterwanderung! Treffpunkt ist um 16:30 Uhr an der Kneippanlage im Kurpark. Gerne dürfen die Martinslaternen mitgebracht werden. Als Laternenersatz liegen Fackeln bereit. Die Wanderung dauert etwa eine Stunde, am Ende wartet auf alle im Kurpark eine kleine Stärkung! Am Samstag, 11. Januar, laden wir alle Mitglieder des Kneippvereins um 15 Uhr zum Neujahrsempfang ins Cafe König ein.

Ab 8. Januar starten zwei neue Yoga-Kurse in der Priental-Halle: Von 17.30-18.45 Uhr Yoga Flow für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse und von 19-20.15 Uhr Yoga Flow für Fortgeschrittene. Der neue Zumba-Kurs startet am 8. Januar um 19 Uhr in der Turnhalle der Kinderklinik.

Einfach ohne Anmeldung kommen! Weitere Details unter www.kneippverein-aschau.de

Michaela Hobelsberger

Zukunft für Aschau

Zusammen mit allen Parteien und Wählergruppen haben wir im Gemeinderat im Jahr 2024 wieder viel bewegen können. Die Mitglieder des Gemeinderates setzten sich sach- und lösungsorientiert mit den anstehenden Themen auseinander, ohne Fraktionszwang, nach Recht und Gewissen. Wir haben bewiesen, dass wir miteinander viel erreichen können. Vielen herzlichen Dank hierfür an alle Beteiligten! Natürlich stellen wir uns schon auf die bevorstehenden Herausforderungen im Jahr 2025 ein und setzen uns weiterhin hochmotiviert für die Belange der Bürgerinnen und Bürger im Priental ein.

Sie wollen sich auch für unsere Heimatgemeinde engagieren und bei uns mitwirken? Sie sind herzlich willkommen. Nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf, wir freuen uns auf Sie und Ihre Mitarbeit!

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein gutes neues Jahr – Frieden, Gesundheit und Lebensfreude. Aktuelle Infos auch unter: www.zukunft-fuer-aschau.de, facebook und instagram.

Euer ZFA-Team

Feuerschützengesellschaft Aschau

Unsere Termine im Januar: Donnerstag, 02.01. Königsschießen ab 19 Uhr; Samstag, 04.01. Proklamation der Schützenkönige mit Königessen. Wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025!

Janina Frank

Steak Abend

Freitag den 17.01.25 ab 18.00 Uhr

US-Beef-Ribeye | Rumpsteak | Argentinisches-Rinderfilet | Hirschfilet u.v.m. vom Lavasteingrill

mit leckeren Beilagen wie Baked-Potato | Süßkartoffelpommes oder hausgem. Wedges

Reservierung unter
Tel 08052 90 92 55



Festhalle - Schloßbergalm
Hohenaschau

BMW SERVICE 5+.
UNSERE ERFAHRUNG UND DER BESTE SERVICE:
20%* GÜNSTIGER.

Gönnen Sie Ihrem BMW den besten Service – zum besten Preis. Entdecken Sie jetzt unsere BMW Service 5+ Angebote speziell für ausgewählte Modelle ab 5 Jahren**. Profitieren Sie von 20 %* Preisvorteil und erleben Sie exklusive BMW Services für Sicherheit, Werterhalt und ungetrübte Fahrfreude.

* Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei Original BMW Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und nur bei teilnehmenden Händlern.
**Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

UNTERBERGER
Faszination Auto

Autohaus Unterberger GmbH
Am Reitbach 2, 83209 Prien am Chiemsee,
Tel. 08051 9876-0
www.unterberger.cc

Ökumenischer Frauenkreis Sachrang

In der vergangenen Vorweihnachtszeit beteiligte sich der Frauenkreis erstmalig am „Aschauer Wunschbaum“, eine schöne Möglichkeit, Menschen hier bei uns in der Gemeinde eine kleine Freude zu bereiten, die nicht so viel haben. Eine weitere Möglichkeit sind die Einnahmen aus unserer „Möglichkeiten-Truhe“, die bei den Adventsfenstern aufgestellt wurde. Die ersten Abende waren bereits gut besucht. Wir freuen uns sehr über diese Wertschätzung! Im Januar machen wir eine kleine „Winterpause“, aber dafür gehts dann umso lustiger weiter im Frauenkreis-Programm: und zwar am 27. Feb., ab 15 Uhr beim Weiberfasching am Skilift Kaiserblick. Wir wünschen allen Frauen, Familien und Lesern ein gesundes und zufriedenes Jahr 2025!

I. Stangl

WSV Aschau Abteilung Fußball

Die U19 der Spielgemeinschaft Aschau-Bernau-Frasdorf steigt als Meister in die Kreisliga auf. Eine klasse Leistung von der ganzen Mannschaft. Im Dezember gab es noch eine kleine, verdiente Meisterfeier. Eine Gratulation geht natürlich auch an die Trainer: Lars Bernhöft, Julian Brandl und Franz Pertl. Ansonsten läuft der Trainingsbetrieb im Winter in der neuen Priental-Halle für alle Mannschaften. Dort folgt dann im Februar mit dem „Kampfenwand-Cup“ das erste Heimhallenturnier, bei dem sich alle Jugenden mit attraktiven Gegnern messen werden.

Michael Schäffer

WSV Aschau Ski Alpin

Auf geht's am 25. Januar zur Aschauer Skiroas auf die Kampfenwand. Mit Ski- und Almgaudi und Fackelabfahrt, natürlich wenn es die Schneelage zulässt. Außerdem geht es im Anschluss zu der legendären Après-Ski Party im Eiskeller am Abend.

Michael Schäffer

Aschauer Skiroas
25.01.2025

**Zusammen Skifahren und
a Gaudi haben in unserer Heimat.
Heute wie früher.**

Im Kampfenwandgebiet
und Eiskeller

Infos: www.aschau.de

Aschau

SonnenAlm
GOLF
KAMPFENWAND
Aschau
BRANDAU
föhenaschau
EISKELLER

Seniorenkreis

Mittwoch, 15. Januar, herzliche Einladung an alle Senioren zum Seniorennachmittag um 14 Uhr im Kath. Pfarrheim. Wir sehen einen Film über das Trachtenfest der Griabinga 2024. Info und Fahrservice Tel. 4288.

Chr. Penners

VdK-Ortsverband Aschau/Frasdorf/Sachrang

Der VdK möchte sich noch einmal bei allen Spendern recht herzlich bedanken und wünscht allen Lesern ein gesundes neues Jahr. Sollte jemand Interesse haben, in der Vorstandschaft mitzuarbeiten, würden wir uns sehr darüber freuen. Schön wäre es auch, wenn wir im neuen Jahr wieder viele Mitglieder bei den Aktivitäten des Vereins begrüßen können.

Bernhard Schumacher

Schützengesellschaft Sachrang

Im Januar treffen wir uns am 10. Januar (Dreikönigsschießen) sowie 17., 24. und 31. Januar. Wir wünschen allen ein gesundes neues Jahr!

Ludwig Dirlner

**HABERSTOCK
REISEN**
to travel is to live

Ich freue mich Ihnen auch 2025 Ihren Traumurlaub buchen zu dürfen.

Schon im Reisebüro tauchen wir gemeinsam in Ihren Urlaubstraum ein, und stellen eine maßgeschneiderte Reise nach Ihren Wünschen zusammen.

Rufen Sie mich an, schreiben Sie mir eine E-Mail, oder auch ganz unkompliziert eine WhatsApp Nachricht.

www.haberstockreisen.com
info@haberstockreisen.de
+49 151 40094067

EIGENE SCHLACHTUNG

Gassner
Landmetzgerei

KAMPFENWANDSTR. 15 • 83229 ASCHAU IM CHIEMGAU
☎ 0 80 52 - 59 02
www.landmetzgerei-gassner.de

Sachrang Stiftung fördert Feuerwehr und Bergwacht

Die Sachrang Stiftung hat im Dezember noch zwei Förderungen ausgesprochen. Für die Freiwillige Feuerwehr Sachrang, die in diesem Jahr eine Jugendgruppe gegründet hatte, überreichte die Stiftung einen Förderbetrag von 500.- €. Damit soll die ambitionierte Jugendarbeit, Ausbildung und Heranführung der mehr als 12 Jungen und Mädchen unterstützt und gefördert werden.

Eine weitere Förderung in Höhe von 1000.- € wurde an die Bergwacht Sachrang-Aschau vergeben, mit der insbesondere für die Einsatzkräfte die dringend notwendige materielle Unterstützung realisiert werden soll. Eine funktions- und zeitgemäße Ausrüstung ist für die häufig materialverzehrenden und auch gefährvollen Rettungseinsätze unabdingbar. Diese Unterstützung in Verbindung mit bestmöglicher Ausbildung bietet einerseits den größten Schutz zur persönlichen Sicherheit und Gefahrenabwehr für die ehrenamtlichen Einsatzkräfte sowie andererseits die größtmögliche Effektivität in ihrem Handeln.

Die Förderungen wurden überreicht von Monika Pfaffinger, 1. Vorsitzende der Sachrang Stiftung sowie vom 2. Vorsitzenden Dieter Höpfner mit Stiftungsratsmitglied Sebastian Pertl an die Freiwillige Feuerwehr, Stefan Singhartinger, Kommandant, und Peter Hacherer 1. Vorstand. Für die Bergwacht Sachrang-Aschau nahmen Thomas Riepertinger 1. Bereitschaftsführer und sein Stellvertreter Martin Fritz die Unterstützung entgegen. Die Sachrang Stiftung dankte beiden Organisationen

und ihren beispielgebenden Angehörigen für ihren oft über die persönlichen Grenzen hinaus gehenden und unglaublichen Einsatz für die Bürger, verbunden mit dem Wunsch, dass sie alle stets gesund und wohlbehalten wieder nach Hause kommen.

Insgesamt hat die Sachrang Stiftung im Jahr 2024 noch zwei weitere Förderungen ausgesprochen mit 500.- € für das Klassenmusizieren der Preysing-Grundschule und mit dem Sachrang-Preis über 2000.- € für die herausragende, archäologisch-historische Leistung von Sebastian Aringer in Höhenberg.

Die Sachrang Stiftung wird sich weiterhin mit allen Kräften bemühen, wegweisende Förderungen auch 2025 zu erwirtschaften und zu verleihen.

Dieter Höpfner



Von rechts nach links: Pertl Wast, Thomas Riepertinger, Martin Fritz, Monika Pfaffinger, Peter Hacherer, Stefan Singhartinger, Dieter Höpfner.

Werde Teil unseres Teams

(Junior) Sales / Technischer Vertrieb und Servicetechnik (m/w/d)

Aschau im Chiemgau

Zu deinen Stärken zählen Kommunikationsfähigkeit, Lösungsorientierung, technisches Verständnis und Verantwortungsbewusstsein? – Perfekt!

Für unseren Standort Aschau im Chiemgau suchen wir gleich **zwei kundenorientierte Personen für die Rollen technischer Vertrieb sowie Servicetechnik**. Dein zukünftiges Aufgabengebiet im Vertrieb umfasst u. a. die Entwicklung passgenauer Lösungen für deine KundInnen und die Präsentation des Produktportfolios. Als ServicetechnikerIn stehst du als technische Ansprechperson zur Verfügung und führst mitunter Inbetriebnahmen und Wartungen durch.

Wir bieten dir einen attraktiven Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe deines Zuhauses mit flexiblen Arbeitszeiten. Ein sympathisches und motiviertes Team, sowie eine leistungsgerechte Bezahlung inklusive der Möglichkeit auf ein JobRad sowie einen neutralen Firmenwagen, gehören für uns selbstverständlich mit dazu.



Wir freuen uns darauf, dich in einem persönlichen Gespräch kennenzulernen.

Bitte sende uns deinen Lebenslauf und ein kurzes Anschreiben an career@matthews.de und wir werden uns schnellstmöglich bei dir melden.

Mehr unter: matthewsmarking.de/karriere
Thomas Ferency (+49 173 2929 633)



Matthews Marking Systems

Matthews Marking Systems Germany GmbH, Porschestr. 1a, 97230 Estenfeld

Matthias Prankl zum Prokuristen ernannt

Zum 01.10.2024 wurde der Firmenkundenberater Matthias Prankl zum neuen Prokuristen der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg eG ernannt. Für die beiden Vorstände Christian Trattner und Daniel Sauer ist dies ein Zeichen des größten Vertrauens und der Wertschätzung.



Auf dem Foto von links: Daniel Sauer (Vorstand), Matthias Prankl (Firmenkundenberater und neuer Prokurist), Christian Trattner (Vorstandsvorsitzender)

Matthias Prankl ist bereits 27 Jahre bei der Raiffeisenbank und betreut seit 2012 Firmen- und Gewerbekunden mit höchster Fachkompetenz und viel Herzblut. Sein großes Engagement zeigte sich auch, als er 2022 die Weiterbildung zum diplomierten Bankbetriebswirt bei der Frankfurt School mit hervorragendem Ergebnis absolvierte.

RaiBa

Danke vom Heimat- und Geschichtsverein

Die Vorstandschaft wünscht ein gutes neues Jahr 2025 und möchte sich an dieser Stelle noch einmal bei den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern im Vereinsjahr 2024, insbesondere beim Adventsmarkt und beim Silvesterkonzert 2024,

recht herzlich bedanken. Das neue Jahr liegt vor uns, unser Jahresprogramm 2025 wird Ihnen Ende Januar postalisch zugehen. Zum 150. Jahr der Familie Cramer-Klett in Aschau haben wir einige Programmpunkte drin. Am 3. Januar findet unser 1. Stammtisch um 18:00 Uhr im Gasthof Kampenwand statt.

Natascha Mehler, Thomas Bauer

| | |
|------------------|--|
| LEBENSRAUM. | Holzhäuser. Von uns entworfen und gebaut. Eingabeplanung, 3D-Simulation, Statik. |
| DACH ÜBERM KOPF. | |
| MEHR WOHNRAUM. | |
| BAUPLANUNG. | |
| WÄRMESCHUTZ. | |
| SONNENPLÄTZE. | |
| PARKPLÄTZE. | |



Atzinger Straße 5
83209 Prien a. Ch.
Tel. 08051 – 96 26 480
www.zimmerei-wagner.eu

PEPO

www.Pepo-Garten.de

83229 Aschau im Chiemgau
Leitenweg 1



Tel. 0162 267 0006 – D
0152 593 30 848 – D
00421 90 353 1462 – SK
Fax 08052/956 085 – D

Peter und Sohn Porubec
Zaunbau/Pflaster/Gartenbau
Trockenbau/Innenausbau
E-Mail: info@pepo-garten.de

rb-as.de
08052/9038-0



Raiffeisenbank
Aschau-Samerberg eG
stark, heimisch, unabhängig.



Für Ihr Vertrauen in uns und die gute Zusammenarbeit in 2024 möchten wir uns herzlich bedanken!
Auch im neuen Jahr sind wir für Sie da und stehen Ihnen in allen finanziellen Angelegenheiten mit Rat und Tat zur Seite.
Wir wünschen Ihnen einen guten Start ins neue Jahr, viel Glück und vor allem Gesundheit!



SEEHOLZ

Plan + Werk

Küchen • Bäder • Möbel • Böden

Schreinerei Stefan Barhainski
83112 Frasdorf • Daxa 15
info@seeholz.de

T 08032 - 98 99 870 • M 0173 - 57 30 43 3

Neueröffnung der Allgemeinarztpraxis Dr. Hubertus Olbrich

Die Gemeinde Aschau darf sich über die Neueröffnung einer modern ausgestatteten Arztpraxis freuen.

Seit dem 1. Juli 2024 setzt Dr. Hubertus Olbrich seine allgemeinärztliche Tätigkeit in den frisch renovierten Räumen der ehemaligen „Stockerpraxis“ in der Feuerhausstraße fort. Zur offiziellen Begrüßung gratulierten Simon Frank, Erster Bürgermeister, sowie der Vorstand der Touristeninformation, Herbert Reiter, und die Praxisinhaber Dr. Felix Bonke und Dr. Florian Bonke dem neuen Praxisteam herzlich.

Dr. Olbrich und sein qualifiziertes Team bieten mit modernster technischer Ausstattung, darunter ein hochauflösendes Sonographiegerät und weitere innovative Diagnostiksysteme, umfassende medizinische Versorgung. Ein besonderer Schwerpunkt der Praxis liegt auf Vorsorge-Check-ups und Hausbesuchen, um Patientinnen und Patienten bestmöglich zu betreuen.

Die Praxis freut sich darauf, sowohl langjährige Patientinnen und Patienten als auch neue Gesichter in den einladenden Räumen willkommen zu heißen.



V.l.n.r.: Dr. Felix Bonke, Simon Frank, Dr. Hubertus Olbrich, Monika Seebacher, Tanja Paul, Herbert Reiter, Dr. med. Florian Bonke

IMMOBILIEN STÖGER

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Grundstücke und Landhäuser,
Bauernhäuser und
Mehrfamilienhäuser

in guten Lagen im Chiemgau
und Rosenheimer Landkreis.

IMMOBILIEN STÖGER • FASCHINGWEG 11 • 83236 ÜBERSEE
TELEFON 08642 6428 • MOBIL 0171/6804671
E-Mail: info@stoeger-immobilien.de

Ort des Malens

Der Ort des Malens bietet Dir einen Ort, an dem Du einfach in Deinen ganz persönlichen Ausdruck finden kannst. In einem Raum der Stille und Geborgenheit darfst Du einfach Du selbst sein. Du bist hier frei von Interpretation, Bewertung und Beurteilung. Solche Räume braucht es gerade in dieser Zeit.

Acrylfarben, besondere Pinsel und großflächiges Papier stehen Dir dabei zur Verfügung. Ziel ist die Freude am Malen, um der ganz persönlichen Schöpferkraft in Dir neuen Ausdruck zu verleihen. Familien, Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene, die Lust am Malen haben, sind bei mir goldrichtig!

Separat zum Ort des Malens biete ich aufgrund meiner Ausbildung zur Kunsttherapeutin auch ein kunsttherapeutisches Angebot an. Hierfür sollte ein gesondertes Termin vereinbart werden.

Grundlage für meinen "Ort des Malens" ist die Ausbildung im Malort von Arno und André Stern 2018 in Paris. 🎨

Informationen zu den Öffnungszeiten und Anmeldung über meine Homepage.



Ort des Malens
Michaela Frank
Kirchberg 11
83229 Aschau i. Chiemgau

www.ort-des-malens.de
michaela.frank@ort-des-malens.de
0151/25 23 75 94

Praxis Dr. Olbrich & Kollegen
Feuerhausstraße 4
83229 Aschau im Chiemgau
<http://www.hausarzt-aschau.de/>



Gartenwerk

Garten- und Landschaftsbau

Michael Herold

Pflasterbau | Mauern | Garten- und Baumpflege
Gartengestaltung | Hausmeisterservice | Winterdienst
M 0172 34 09 97 1 | T 08052 95 70 55 1
info@gartenwerk-herold.de | 83229 Aschau

Komm in unser



RESIDENZ
Heinz Winkler
ASCHAU IM CHIEMGAU

Du bist Frühaufsteher oder Frühaufsteherin und möchtest unseren Gästen den perfekten Start in den Tag ermöglichen? Dann bist Du bei uns in der Residenz Winkler in Aschau im Chiemgau genau richtig!

Verstärkung für das Frühstücksteam

Für die Küche: Du kümmerst Dich um die Zubereitung leckerer Frühstücksgerichte – von Eierspeisen bis hin zum Aufschnitt. Keine Sorge: Du musst kein gelernter Koch oder Köchin sein – wichtig ist, dass Du Spaß am Zubereiten von Speisen hast und Dich gerne einlernen lässt.

Für den Service: Du sorgst mit Deinem Lächeln dafür, dass unsere Gäste sich wohlfühlen. Ob Kaffee servieren, Brötchen nachlegen oder einfach für eine gute Atmosphäre sorgen – wenn Du Freude daran hast, mit Menschen zu arbeiten, bist Du bei uns genau richtig!

Das bieten wir für Dich:

- Eine freundliche und familiäre Arbeitsatmosphäre.
- Flexible Arbeitszeiten (auch Teilzeit möglich).
- Faire Bezahlung.
- Mitglied sein, im führenden Sport- und Wellnessnetzwerk EGYM WellPass, preisattraktive Übernachtungen in Partnerhotels, vergünstigte Einkaufsmöglichkeiten auf unserer Partnerplattform.

Keine Vorerfahrung nötig – wir zeigen Dir alles, was Du wissen musst.

Das wünschen wir uns von Dir:

- Zuverlässigkeit und Motivation.
- Ein bisschen Spaß an Frühaufstehen (oder zumindest gute Laune, sobald Du da bist!).
- Freude daran, unseren Gästen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. ☺

Klingt gut? Dann melde Dich bei uns! Schreib uns eine kurze Nachricht oder ruf einfach an. Dein Ansprechpartner ist Elke Lülloff: management@residenz-heinz-winkler.de | 08052-1799-135.



» Als erfahrener Makler begleite ich seit vielen Jahren Immobilienverkäufer und -käufer. Der Immobilienmarkt kann unübersichtlich sein. Daher ist mein vorrangiges Ziel, jeden Schritt des Prozesses für Sie so reibungslos und einfach wie möglich zu gestalten – von der Anbahnung bis zur Schlüsselübergabe.

Daniel Wimmer

W Wimmer Immobilien

Wörth 1
83546 Au am Inn

+49 (0) 8073 916 2133
+49 (0) 179 115 7070



d.wimmer@wimmer-immobilien.com
www.wimmer-immobilien.com

Tagung der Lawinenkommission Aschau

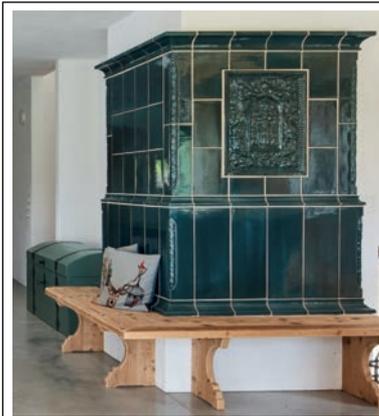
Die Lawinenkommission Aschau ist ein Gremium aus ehrenamtlichen Mitgliedern, welche die Lawinengefährdung einschätzen und ggf. Maßnahmen einleiten. Bei entsprechender Schneelage prüft sie entlang der öffentlichen Skiabfahrten und des Wegs von der Bergstation zur Steinlingalm die Lawinengefahr mit Hilfe von Schneebruchtests. Stellt man dabei fest, dass eine erhebliche Lawinengefahr gegeben ist, werden an den vorgegebenen Sprengbahnen kontrolliert Lawinen gesprengt. Beim diesjährigen Jahrestreffen berichtete Obmann Rudi Angermaier rückblickend über die vergangene Saison. Im vergangenen Winter wurde aufgrund der Schneelage kein Skibetrieb auf der Kampenwand eröffnet und es mussten auch keine Schneefeldsprengung durchgeführt werden.

Im Rahmen des Jahrestreffens wurden aus den Reihen der Lawinenkommission aus Altersgründen zwei langjährige Mitglieder verabschiedet. Anton Anner verantwortete 32 Jahre u.a. die Instandhaltung der Sprengbahnen. Heinz Scheck, 36 Jahre im Dienst der Lawinenkommission und lange Zeit ebenfalls stellvertretender Obmann, war als verantwortlicher Mitarbeiter der Sicherheitsbehörde ein wichtiges Bindeglied zur Lawinenwarnzentrale beim Landesamt für Umwelt. Erster Bürgermeister Simon Frank und Obmann Rudi Angermaier würdigten die geleistete Arbeit und überreichten den beiden



zum Abschied Geschenkkörbe. Hans Konetschny, Lawinenwarnzentrale, bedankte sich ebenfalls für die langjährige vorbildliche Zusammenarbeit. Das Amt des stellvertretenden Obmanns der Lawinenkommission übernimmt künftig Hans Feistl. Als neues Mitglied konnte Michael Feistl, Mitarbeiter des gemeindlichen Wasserwerks, gewonnen werden. Somit ist das Team der Lawinenkommission Aschau für den kommenden Winter wieder gut gerüstet. Erster Bürgermeister Simon Frank bedankte sich für den ehrenamtlichen Einsatz der 12 Kommissionsmitglieder und wünscht einen unfallfreien Winter.

Martin Stuffer

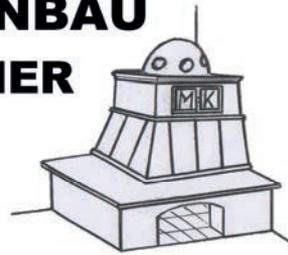


KACHELOFENBAU KLAMPFLEITNER

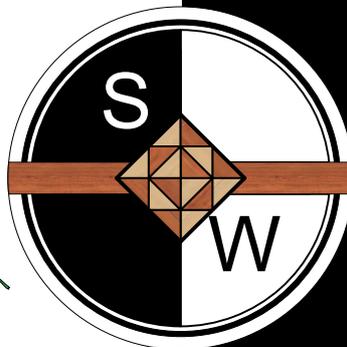
Wir wünschen

*Ihnen ein erfolgreiches,
gesundes neues Jahr 2025 und*

freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit



Wir wünschen a guad's nei's Johr!



Schleipfner & Wörndl

Am Weiherer Feld 1 83229 Aschau im Chiemgau ☎ 08036-6740564



Ich bedanke mich bei meinen Auftraggebern/innen für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Wenn Sie in diesem neuen Jahr Unterstützung beim Verkauf oder der Vermietung Ihrer Immobilie wünschen, so melden Sie sich gerne gleich bei mir.

Auf eine zielorientierte Zusammenarbeit und ein weiteres Jahr voller gemeinsamer Erfolge freue ich mich.

Eva-Beatrix von Sluyterman
Bayern-Domizil Immobilien
Lärchenstr. 9 · 83233 Bernau am Chiemsee
T: 0178-3332603 · evs@bayern-domizil.de

Raus mit dem Baum

11. + 18.1. 2025

**Ab 10 Uhr holen und
entsorgen wir an diesen
Tagen Ihren Christbaum.**

Wir freuen uns über
eine Spende zugunsten
des Heilpädagogischen
Wohnheim Aschau
„Würzburger Haus“.

**Anmeldung
ab 6.1.2025 unter:
0172-3409971**

GartenWerk

Garten- und Landschaftsbau

Michael Herold



Gemeinde Aschau i.Chiemgau



Siedlung
Aschau
in Chiemgau

Die in herrlicher Natur- und Berglandschaft gelegene Tourismusgemeinde **Aschau i.Chiemgau** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für ihren gemeindlichen Kinderhort Villa Kunterbunt in Teilzeit (15 – 20 Std./Woche, Montag bis Donnerstag 12:30 Uhr – bis 15:30 Uhr, Freitag 12:00 Uhr – 15:00 Uhr)

- **eine/n Kinderpfleger/-in bzw. pädagogische Ergänzungskraft (m/w/d)**

Weitere Informationen und ausführliche Personalanzeigen erhalten Sie unter:

Gemeinde Aschau i.Chiemgau
Kampenwandstr. 36, 83229 Aschau i.Chiemgau
T +49 (0)8052 95109-0
www.gemeinde-aschau.de
gemeinde@gemeinde-aschau.de



Ehrenamtliche Sprachtrainer gesucht

Der Helferkreis Migration Aschau sucht für das Jahr 2025 Menschen, die zusammen mit in Aschau lebenden Migranten die deutsche Sprache trainieren wollen. Dies kann im Rahmen von Sprachpatenschaften oder in Gruppen bis zu 10 Personen erfolgen. Wichtig ist uns die auf das jeweilige Alter, das Sprachniveau und die persönlichen Fähigkeiten und die Motivation der Migranten angepasste individuelle Gestaltung des Sprachtrainings. Interessenten melden sich bitte bei: Angela Kern, Asylhelferin, kernaschau@t-online.de, 0170/1611147

Stefan Kronier

4. Klassen der Grundschule besuchen Rathaus

„Was macht eigentlich ein Bürgermeister so?“ oder „Gibt es eine Ausbildung als Bürgermeister?“ Die Kinder der 4. Klassen der Aschauer Grundschule haben während ihres Besuchs im Rathaus viele Fragen, einige davon direkt an den Ersten Bürgermeister, Simon Frank. Auch kritischen Fragen muss sich der Bürgermeister stellen: „Warum ist denn im Supermarkt alles so teuer geworden?“ oder „Warum hat Aschau denn kein Krankenhaus?“ Kindgerecht erklärte Simon Frank die Komplexität des Systems und die Rolle einer Gemeinde. Um die Funktion des Gemeinderates zu veranschaulichen, nahmen die Kinder selber an einer Abstimmung im Sitzungssaal teil. Mehrheitlich stimmten die Kinder der „Investition der Gemeinde Aschau für kleine Präsente“ zu und erhielten sogleich gefüllte Brotzeitboxen vom Bürgermeister.

Michaela Bauer

HAUS & GARTENSERVICE

Florian Anner
Am Hofbichl 20
83229 Aschau i.Ch.

Tel.: 08052 / 95 1898
Fax.: 08052 / 957 0967
Mobil: 01 71 / 725 0279



Mit Glas arbeiten, wohnen, leben
für Privat & Handwerk

INN-Glasbau
ROSENHEIM

- Sanierung von Glasdächern & Wintergärten
- Ausführung aller Neu- / Reparaturverglasungen
- Glasüberdachungen
- Ganzglastrennwände & Ganzglasduschen
- Spiegel- & Glasschleiferei

INN-Glasbau GmbH
Ing.-Anton-Kathrein-Str. 10 info@inn-glasbau.de
83101 Rohrdorf - Thansau Tel. 08031 / 70868

www.innglasbau.de

VEREINSTERMINE

Fr., 03.01.25, 18.00 Uhr
HGV, Stammt., GH Kampenwand

Mi., 08.01.25, 18.30 Uhr
WachEinlD.LA, Stammt., GH Kampenw.

Do., 09.01.25, 18.30 Uhr
Shuttlebf LA, Stammt. GH Schießstätte

Do., 09.01.25, 19 Uhr
Kampenw.Flieger, Stammt., GH Kampenw.

Sa. 11.01.25, 15.30 Uhr
Kneippverein, Neuj.Empfang, Cafe König

Sa., 11.01.25, 20.00 Uhr
Fasch.Gilde, Krönungsball, Festhalle

Mo., 13.01.25, 19.30 Uhr
AK Sachrang, Monatstreffen, Alte Schule

Mi., 15.01.25, 14.00 Uhr
Seniorenkr., Seniorennachm., Pfarrheim

Di., 21.01.25, 20.00 Uhr
Kolpingsfam., JHV, kath. Pfarrheim
(19.00 Uhr Gottesdienst Kinderklinik)

Di., 23. u. 30.01.25, 19.30 Uhr
Kampenw.Flieger, Vortrag, Priental-Halle

Sylvia Schäfer, Heilpraktikerin Praxis für komplementäre Naturheilkunde



Kampenwandstraße 30
83229 Aschau im Chiemgau
Tel: +49 (0) 160 946 27 815
www.heilpraktikerin-chiemgau.de
info@heilpraktikerin-chiemgau.de
Termine nach Vereinbarung

**Für das Jahr 2025
wünsche ich uns Gesundheit,
Frieden und freundliche Menschen
in unserem Umfeld**

Ihre Sylvia Schäfer

Inh. Evelyn Obermayer e. K.

Burgweg 3, 83229 Aschau

Tel. 0 80 52 / 90 96 11

Fax 0 80 52 / 90 96 12

E-Mail: buero@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

Schaitl
Reisen

Vorschau auf unsere Reisen 2025

| | |
|--|----------------------------|
| 11.04. Meran mit Wochenmarkt – Schloss Trauttmansdorff | € 45,00 |
| 11.04. Wandern auf dem Marlinger Waalweg | € 45,00 |
| 11.05. Muttertags-Überraschungsfahrt + Kaffee & Kuchen | € 40,00 |
| 24.05. Kaffeefahrt zur Schönangeralm | € 25,00 |
| 17.06. Zauberverhafter Zirbenweg inkl. 2x Bahnfahrt | € 68,00 |
| 05.07. Jubiläumsfahrt zur Waldhäuslalm | € 42,00 |
| 18.-21.04. Ostern in Klagenfurt am Wörthersee | € 498,00 |
| 10.-15.06. Inselhüpfen in Kroatien: Krk – Rab – Cres | € 795,00 |
| 01.-03.08. Opernfestspiele in Verona „La Traviata“ ab | € 348,00 inkl. Eintritt |
| 02.-05.10. Jubiläumsfahrt: St. Kathrein am Offenegg | € 475,00 |

**Unser Reisekatalog 2025 ist in unserem Büro erhältlich
oder online unter www.schaitl-reisen.de**

KLEINANZEIGEN

Wir suchen Mitarbeiter/innen zur Verstärkung für unseren Café- und Pensionsbetrieb. Wir bieten Stellen im Service, in der Zimmerreinigung sowie in der Küche/ Küchenbuffet als Voll- od. Teilzeit, oder als Minijob. Cafe Pauli, Aschau, Höhenberg, info@cafe-pauli.de, Tel. 08052 90740

Vollmöbliertes Appartement ab Januar 2025 an berufstätige Einzelperson NR o. Tiere, 40 qm, 1,5 Zimmer, EBK, Balkon, TV, W-LA, Abstellraum, Waschmasch., Trockner mit Münzeinwurf; Inklusivpreis mtl. 750,00 € für kurz- oder längerfristig, E-Mail: info@koyerbauer-aschau.de

Ich, 13 Jahre, wohne in Aschau und bin auf der **Suche nach verschiedenen Gegenständen und Erinnerungstücken der Schlossbrauerei Hohenaschau.**
Bitte kontaktieren Sie mich unter 0171-4190290

Wir suchen einen netten, fleißigen „Allrounder“, der sich um unsere Tennisplätze mit Grünanlagen und das Clubheim kümmert. Von Mai bis September auf 530,00 € Basis. Nähere Informationen bitte bei 1. Vorstand des TC Aschau, Gerhard Knickenberg; Tel. 0162 /85 86 224.

Kleine Familie mit bravem Hund sucht Wohnung oder kleines Haus zur Miete in Aschau. Ab 90qm, nur EG mit Garten. 0176 64829024

Suche 1-Zimmer-Wohnung in Aschau
Viktor Schneider, 08052-95 76 956

Gesucht wird eine zuverlässige Reinigungskraft für 6 Std. die Woche im Privathaushalt. Tel. 0172/7846041

Zur Neueröffnung bei Stieglmeier's Nachcafe wird gesucht: Geschäftsführer/Bedienung/Barfrau. 4Tage-Woche!
Bitte bewerben Sie sich unter Tel. 0160 475 9579

Geführte Klangmeditation mit Klangschalen aus Nepal am 08.01.25 von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr
in der Wiesengrundstr. 31, 83229 Aschau.
Anmeldung unter ae@raum-klang-zeit.de oder 015788066629; Angelika Eckart

Hinweis in eigener Sache

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Februar-Ausgabe des Gemeindeblattes ist der **Mittwoch, 15. Januar 2025.**
Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden.
ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG
Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (08052) 9248 (AB) - Fax 9249
eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.com

Impressum Aschauer Gemeindeblatt

- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau: Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier), Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Eitenhuber, Tanja Hailer, Paul Kink, Barbara Lammers, Andreas Noichl, Sonja Peteranderl, Katharina Scheck, Michael Stangl, Christian Trattner.
- Redaktionell verantw. für den aml. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Simon Frank
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und K. Müller
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mtl. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 482, Januar 2025

**Vereinbaren Sie jetzt
Ihren kostenlosen
Beratungstermin!**



Ihr Priener Fachbetrieb für
Photovoltaik · Energiespeicher ·
Wallbox · Energiemanagement

THOMAS LIENERT

+49 1520 53 56 306
info@lienertsolar.de
www.lienertsolar.de



**FORSTBETRIEBE
WÖRNDL
BIOMASSE**



Brennholz aus der Region
ökologisch · nachhaltig · regional

verschiedene Sorten und Längen auf Lager
Trockenkammer getrocknet
Lieferung möglich

Tel. 08057 / 904680
www.forstbetriebe-woerndl.de

APOTHEKENNOTDIENST

Ab Januar 2025 ist der Notdienst neu strukturiert, eine KI übernimmt die Berechnung der dienstbereiten Apotheken. Die Apotheken können den Plan leider nicht länger als eine Woche im Voraus einsehen.

Die Information erhalten sie z.B.
unter www.blak.de/notdienstsuche
oder über den QR-Code



Außerdem:
Wöchentlicher Notdienstausgang an der Schloss-Apothek e Aschau, Bandansage über Tel. 08052/316
Über die Homepage www.schloss-apothek e-aschau.de

Ärztl. Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117
Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

Kontakt Apotheken:

Apo Ärztezentr um Bernau, 08051 - 9 620 620
Marien-Apothek e Pri en, 08051 - 90 370
Schloss-Apothek e Aschau, 08052 - 316

Sonnen-Apothek e Frasdorf, 08052 - 1681
Spitzweg-Apothek e Pri en, 08051 - 4581
Katharinen-Apothek e Pri en, 08051 - 61 811
Zellerhorn-Apothek e Aschau, 08052 - 2013

**Wir sind
E-Rezept
Ready**



Schloss-Apotheke informiert:

**Inh.: C. Zangerl
Bahnhofstr. 5
83229 Aschau**

**Tel. 08052/316
Fax.: 08052/4291**

**Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.
08:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag
08:30 – 12:30 Uhr
j. zweiten Mittwoch
Nachmittag geschlossen**

Liebe Kunden der Schloss-Apotheke, Wie schon im letzten Jahr haben wir uns entschieden, statt der üblichen Aufmerksamkeiten für unsere treuen Kunden, das Geld dafür einer gemeinnützigen Organisation zukommen zu lassen.

Dieses Jahr haben wir uns für eine Spende an die Freiwillige Feuerwehr Aschau im Chiemgau und die Freiwillige Feuerwehr Rott am Inn in Höhe von jeweils 2000,- Euro entschieden.

Die Bereitschaft der Ehrenamtlichen der Feuerwehr, sich uneigennützig für das Gemeinwohl einzusetzen, verdient unseren größten Respekt und Dank! Wir wünschen unseren Kunden viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr!
Ihre Claudia Zangerl und das Team der Schloss-Apotheke



Gastronomiebetriebe Kampenwand



Auch an Silvester, Neujahr und Hl.-3-König verwöhnen wir Sie mit unseren festlichen Schmankerlgerichten!

Unsere Aktionen im Januar

Jeden Dienstag: **BURGER-TAG**

versch. Burger mit Sour-Cream, dazu Pommes od. Kartoffelecken



Am Mittwoch 15.01. und 29.01.2025 ab 17:30 Uhr

Schlachtschüssel-Kessel-

Das legendäre kulinarische **und Surfleischessen € 16,40**
Erlebnis für Kenner: Essen vom Buffet so viel Sie wollen p. Pers. für nur

Jeden Donnerstag **Schnitzel-Tag**

verschiedene Schnitzel mit je 1 Beilage



Jeden Sonn-/Feiertag ab 11 Uhr
ofenfrische, saftige u. resche

SCHWEINSHAXEN & KRUSTENBRATEN



Gasthof Kampenwand · Bernauer Straße 1
83229 Aschau i. Ch. · Tel. 08052/2440 · Fax 08052/4702
info@gasthaus-kampenwand.de · www.gasthof-kampenwand.de

Wir bitten jeweils um Reservierung!



GOLDENER PFLUG

Landgasthof · Umrathshausen · Chiemsee



Steaks - Braten - Wild - Fisch und vegetarisch

Die klassisch-bayerische Küche für jeden Geschmack!

An Sonn- und Feiertagen:
Unser ofenfrischer Krustenbraten

JEDEN SONN- UND FEIERTAG

GENIEßER

FRÜHSTÜCK

Von 8:00 bis 11:00 Uhr.

Alles was das Herz begehrt - inkl. Kaffee und Säfte !

Unsere Öffnungszeiten ☎ 08052 95 79 52 - 0

• Mittwoch – Samstag 16:00 - 23:00 Uhr

• Sonn- und Feiertag 10:30 - 23:00 Uhr

Montag & Dienstag Ruhetag (außer an Feiertagen)

GOLDENER PFLUG Umrathshausen / Chiemsee
Humprechtstraße 1 · 83112 Frasdorf
info@goldener-pflug-chiemsee.de
www.goldener-pflug-chiemsee.de